

**Gemeindepolizei – Polizia Municipale**

Kastelruth, 05.03.2018

Castelrotto, 05.03.2018

ANORDNUNG N. 11/2018**BESTIMMUNGEN
ZUR LÄRMBELÄSTIGUNG****DER BÜRGERMEISTER
DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH**

Vorausgeschickt, dass derzeit die Anordnung des Bürgermeisters Nr. 110/2009 vom 26.08.2009 die Maßnahmen gegen die Lärmbelästigung in der Gemeinde Kastelruth regelt;

festgestellt, dass durch das Landesgesetz Nr. 20 vom 05.12.2012 „Bestimmungen zur Lärmbelästigung“ und durch die starke touristische Entwicklung der Gemeinde die Notwendigkeit besteht die derzeit gültige Anordnung anzupassen;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 20 vom 05.12.2012;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 13 vom 11.08.1997;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

nach Einsichtnahme in die Ortspolizeiordnung;

nach Einsichtnahme in die Anordnung des Bürgermeisters Nr. 110/2009 vom 26.08.2009;

in Kraft der ihm vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

ordnet an:

- **den Widerruf der Anordnung des Bürgermeisters Nr. 110/2009 vom 26.08.2009.**
- **die Einführung folgender Bestimmungen zur Lärmbelästigung:**

**Artikel 1
Saisonzeiten**

Im Gemeindegebiet von Kastelruth gelten folgende jährliche Saisonszeiten:

vom 20. Dezember bis zum 20. März und**ORDINANZA N. 11/2018****DISPOSIZIONI IN MATERIA
DI INQUINAMENTO ACUSTICO****IL SINDACO
DEL COMUNE DI CASTELROTTO**

Premesso che attualmente i provvedimenti contro l'inquinamento acustico nel comune di Castelrotto vengono regolati con ordinanza del sindaco n. 110/2009 del 26.08.2009;

constatato che per via della Legge provinciale n. 20 del 05.12.2012 "Disposizioni in materia di inquinamento acustico" e per via del forte sviluppo turistico del comune è necessario adeguare l'ordinanza attualmente in vigore;

visto la Legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20;

visto la Legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13;

visto il Testo unico delle Leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;

visto il regolamento della Polizia Locale;

visto l'ordinanza del Sindaco n. 110/2009 del 26.08.2009;

in virtù delle facoltà conferitegli dalla legge;

ordina

- **la revoca dell'ordinanza del Sindaco n. 110/2009 del 26.08.2009.**
- **l'introduzione delle seguenti disposizioni in materia di inquinamento acustico:**

**Articolo 1
periodi di stagione**

Nel territorio del Comune di Castelrotto vigono i seguenti periodi di stagione annuali:

dal 20 dicembre al 20 marzo e



vom 01. Juni bis zum 15. Oktober jeden Jahres

**Artikel 2
Definition Bauarbeiten**

Unter Bauarbeiten versteht man Aushubarbeiten, „ Arbeiten zur Festigung des Bodens, Abbruch und Aufbauarbeiten und sämtliche Arbeiten gemäß Art. 59, Absatz 1 Buchstabe b), c), d) und e) des L.G. Nr. 13 vom 11.08.1997 "Landesraumordnungsgesetz".

**Artikel 3
Zeitraum Bauarbeiten**

Bauarbeiten dürfen von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr durchgeführt werden. In den Saisonzeiten laut Artikel 1 dürfen die Arbeiten erst ab 08:00 Uhr begonnen werden.

In der Zeit vom 01.08. bis 31.08. jeden Jahres dürfen Baggerarbeiten im Ortsbereich und im Umkreis von 100 Meter nicht durchgeführt werden.

Abweichungen von diesen Bestimmungen können vom Bürgermeister auf schriftlichen und begründeten Antrag genehmigt werden.

**Artikel 4
Beschränkungen für Bauarbeiten**

Bauarbeiten müssen auf jeden Fall immer so verrichtet werden, dass der Lärm so niedrig wie möglich bleibt.

Folgende Sonderregelungen sind zu beachten:

a) alle Baumaschinen mit Lärm erzeugendem Motor dürfen im Umkreis von 50 Meter von Pflegeheimen, Arztambulatorien, Kindergärten, Schulen, Kirchen und Friedhöfen nur dann verwendet werden, wenn der Bürgermeister der Gemeinde Kastelruth auf schriftlichen und begründeten Antrag die Genehmigung dazu erteilt hat;

b) Verbrennungsmotoren sind nur dann zugelassen, wenn sie mit Schalldämpfern nach den Regeln der allgemein anerkannten Technik ausgestattet sind;

c) Lärm erzeugende Maschinen, die auf der Baustelle eingesetzt sind - soweit es mit ihrer Verwendung vereinbar ist - müssen so aufgestellt sein, dass ihr Betrieb die Nachbarschaft so wenig als möglich stört;

d) Kompressoren, Kräne und alle übrigen Maschinen müssen geschmiert sein, damit sie ordnungsgemäß funktionieren und keinen unnötigen Lärm verursachen;

e) Pressluftschlämmer und -bohrer müssen, sofern auf dem Markt erhältlich, mit einer Schallkapsel versehen sein.

**Artikel 5
Baggerarbeiten**

In der Zeit vom 15. Juli bis zum 15. September jeden Jahres dürfen Baggerarbeiten und sämtliche

dal 01 giugno al 15 ottobre di ogni anno

**Articolo 2
definizione lavori edili**

Come lavori edili si intendono lavori di scavo, consolidamento del terreno, costruzione o demolizione e tutti i lavori ai sensi dell'art. 59, comma 1 lettera b), c), d) ed e) della L.P. 11.08.1997, n.13 "Legge urbanistica".

**Articolo 3
periodo per lavori edili**

Lavori edili possono essere effettuati dalle ore 07:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 19:00. Nei periodi di stagione ai sensi dell'articolo 1, i lavori possono essere iniziati solo dalle ore 08:00.

Nel periodo dal 01.08. fino al 31.08. di ogni anno non possono essere eseguiti lavori con pale caricatrici nel centro e nel raggio di 100 metri.

Deroghe alle presenti disposizioni possono essere concesse, su richiesta scritta e motivata, da parte del Sindaco del Comune di Castelrotto.

**Articolo 4
limitazioni per lavori edili**

I lavori edili devono essere eseguiti adottando adeguati provvedimenti per ridurre al minimo le emissioni di rumore.

Sono da osservare i seguenti regimi particolari:

a) nel raggio di 50 metri da case di cura, ambulatori medici, asili, scuole, chiese e cimiteri, le macchine per l'edilizia con motori rumorosi possono essere usate solo previa autorizzazione da parte del Sindaco del Comune di Castelrotto, su richiesta scritta e motivata;

b) i motori a scoppio possono essere ammessi solo se muniti di silenziatori realizzati nel rispetto delle norme di consuetudine tecnica;

c) macchinari rumorosi, utilizzati in cantieri, devono essere dislocati - compatibilmente con la loro necessità d'impiego - in zone dove minore risulti la molestia arrecata dal loro funzionamento al vicinato;

d) i compressori, le gru e gli altri macchinari devono essere adeguatamente lubrificati, affinché il loro funzionamento sia regolare e non provochi inutili rumori molesti;

e) i martelli pneumatici e le perforatrici devono essere muniti di silenziatore, compatibilmente con quanto reperibile sul mercato.

**Articolo 5
lavori con scavatori**

Nel periodo dal 15 luglio al 15 settembre di ogni anno sono vietati lavori con scavatori e tutti i lavori



Arbeiten mit nicht schallgedämpften Kompressoren, Pressluftschlämmern und hydraulischen Hämmern, in den laut Straßenverkehrsordnung abgegrenzten geschlossenen Ortschaften und im Umkreis von 100 Metern derselben, nicht durchgeführt werden.

**Artikel 6
Gartengeräte**

Gartengeräte wie Rasenmäher und andere motorbetriebene Maschinen sind nur dann zugelassen, wenn sie mit wirksamen Schalldämpfern ausgestattet sind. Ihre Verwendung ist von 20:00 Uhr bis 9:00 Uhr und von 12:00 Uhr bis 15:00 Uhr verboten.

**Artikel 7
Maßnahmen zur Minimierung der
Lärmbelästigung**

Auf alle Fälle müssen alle modernen technischen und organisatorischen Maßnahmen getroffen werden, um eine Belästigung Dritter auf ein Mindestmaß einzuschränken.

**Artikel 8
Strafen**

Unbeschadet der Anwendung von strafrechtlichen Sanktionen, in jenen Fällen, in welchen der Tatbestand eine strafbare Handlung im Sinne der einschlägigen Gesetze darstellt, wird die Nichtbeachtung dieser Anordnung, mit einer Verwaltungsstrafe von mindestens Euro 500,00- und höchstens Euro 3.000,00- geahndet.

Die Verwaltungsgeldstrafen werden gemäß den Verfahren von Gesetz Nr. 689 vom 24.11.1981 verhängt. Die Zahlungsaufforderungen werden vom Bürgermeister ausgestellt.

**Artikel 9
Überwachung**

Alle Polizeiorgane laut Art. 12 der St.V.O. sind mit der Überwachung der Beachtung dieser Verordnung beauftragt.

**Artikel 10
Schlussbestimmung**

Die vorliegende Anordnung tritt am Datum der Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde in Kraft.

con compressori non silenziati, martelli pneumatici e martelli idraulici nei centri abitati come individuati dal Codice della Strada e nel raggio di 100 metri da essi.

**Articolo 6
macchine da giardinaggio**

Le macchine da giardinaggio, quali tosaerba ed altre apparecchiature con motore a scoppio, sono ammesse solo se munite di silenziatori efficaci. Il loro impiego è vietato dalle ore 20:00 alle ore 9:00 e dalle ore 12:00 alle ore 15:00.

**Articolo 7
provvedimenti per la riduzione al minimo
l'inquinamento acustico**

In ogni caso devono essere adottate tutte le misure tecniche e organizzative correnti onde ridurre al minimo indispensabile le molestie a terzi.

**Articolo 8
sanzioni**

Fermo restando l'applicazione delle sanzioni penali laddove il fatto costituisca reato a norma delle vigenti leggi, in caso di violazione della presente ordinanza verrà applicata una sanzione amministrativa da un minimo di Euro 500,00- ad un massimo di Euro 3.000,00-.

Le sanzioni pecuniarie amministrative sono irrogate secondo la disciplina di cui alla legge 24 novembre 1981, n. 689. Le ordinanze di ingiunzioni sono emesse dal Sindaco.

**Articolo 9
vigilanza**

Tutti gli organi di polizia indicati all'art. 12 del C.d.S. sono incaricati della vigilanza sul rispetto della presente ordinanza.

**Articolo 10
norma finale**

La presente ordinanza entra in vigore con la sua pubblicazione all'albo comunale digitale.

Andreas Colli
Bürgermeister/Sindaco
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

- CC Kastelruth (stbz531960@carabinieri.it)
- Ortschaftspolizei Kastelruth (polizeiamt@gemeinde.kastelruth.bz.it)
- Tourismusverein Kastelruth – Seis – Seiser Alm – Tourismusverband
- HGV Kastelruth und Seis

Copie di quest'ordinanza vengono notificate a:

- CC Castelrotto (stbz531960@carabinieri.it)
- Polizia Locale (polizeiamt@gemeinde.kastelruth.bz.it)
- Ufficio del Turismo di Castelrotto – Siusi – Alpe di Siusi – Associazione per il turismo
- HGV Castelrotto e Siusi